



وینهو سهرنج

پهيامی بینراو

د. عومهر عهلی

۲۰۱۹

ژماره

۳۳



ناوی کتیب: وینهو سهرنج، پهیامی بینراو.

نوسهر: د عومهر عهلی

دیزانی ناوهوه: عبدالله خاکی

دیزاینی بهرگ: توانا نهحمهد

چاپخانه:

تیراژ:

نرخ:

ژماره ( ) ی سالی ( ) ی

له بهر یوه بهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتیهکان پیدراوه

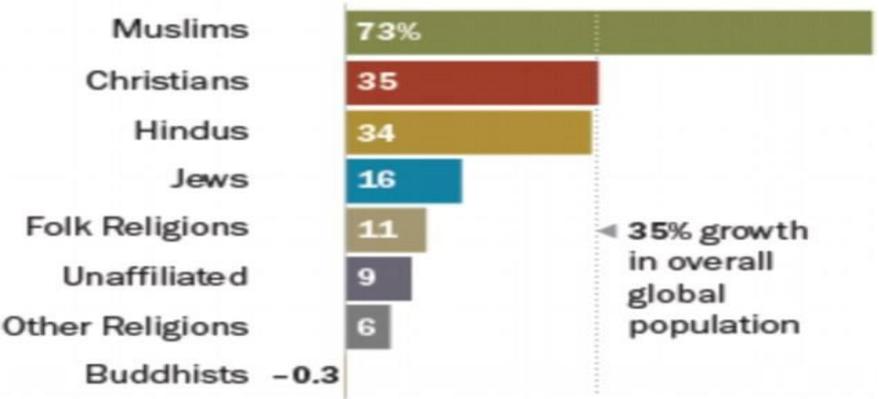
وینہو سہرنج، پھیامی بینراو

زمانی داتاگان، ئیسلام خیرترین دینہ.

## Islam Growing Fastest

*Muslims are the only major religious group projected to increase faster than the world's population as a whole.*

### Estimated change in population size, 2010-2050



مزگھوتہکان بونی بہہشت دہدن. ئیسلامبول



شا جوانه‌کانی کوردستان، رحمت له دایک و باوک و  
مامۆستاکانتان.



بەرىتانىيا، پۈشتم بۇ نوپۇزى عەسر لە مزگەوت پىر بۇ لە مندال،  
لە دللى خۇمدا وتم با ھەندىك ھانىيان بەدەم لەسەر قورئان  
خویندن، پىرومتىکردن و وتم ئافەرىن بۇ قورئان خویندن ھاتون  
بۇ مزگەوت؟ وتیان نەخىر قورئان خویندىنى چى! وتم بۇ  
قورئان خویندىنى چى؟ وتیان ئاخىر ئىمە لە زومو ھەمومىمان  
لەبەر کردوہ!  
پىك صامت بوم.



مندآترن دکتورەکانی جیهان حیجابن

This hijabi is the youngest doctor in the world<sup>1</sup>



بەڕیتانیەك پرسیاری كرد له مسوڵماننیک بۆچی ئافرەتی

مسوڵمان داپۆشراوەو تەوقە ناکات لەگەڵ پیاو دا؟

ئەویش وتی: ئایا مەلیکەکەمی ئیوه بەبی دەستکێش تەوقە دەکات

لەگەڵ پیاو دا؟

ئەویش وتی: نەخێر چون ئەو مەلیکەییو جیاوازه.

مسوڵمانەکەش وتی: ئافرەتانی ئیمەش قەدری مەلیکەیان هەییو

---

<sup>1</sup> <https://mvslim.com/this-hijabi-is-the-youngest-doctor-in-the-world-how-smart-is-she/?fbclid=IwAR1nOApVFFaT2DDr9VGWvw-4BwWQE5ol9uijuaa7nCYyv4cGGT0e0hHqM5rY>

جياوازن.

Queen Elizabeth



ئيلهان عومەر يهكهم ئافرته به حجابموه رۆشته كۆنگرېسى  
2. ئهمريكا

---

<sup>2</sup> [https://www.theguardian.com/us-news/2019/jan/03/ilhan-omar-hijab-congress-headwear?fbclid=IwAR0tYMVv9i-j-J685zgEEIGSE\\_X3W7en8V2Ow7xiTNGeu-8D3pfPw2ZEUjs](https://www.theguardian.com/us-news/2019/jan/03/ilhan-omar-hijab-congress-headwear?fbclid=IwAR0tYMVv9i-j-J685zgEEIGSE_X3W7en8V2Ow7xiTNGeu-8D3pfPw2ZEUjs)



له BBC<sup>3</sup> ى بهر يتانيه وه

بو ناشناکردنى قوتابى له سهر حىجاب و گرنكى پوشىنى  
Hinna Aamani دهرواته قوتابخانه كانى بهر يتانياو بويان  
شىده كاته وه.

دهلى: وهك مندائىك پوشىنى حىجاب برىارىكى گرنىك بو له  
ژيانمدا.

---

<sup>3</sup> <https://www.bbc.co.uk/news/av/uk-england-hampshire-47395360/why-i-wear-a-hijab?fbclid=IwAR3Gv-Y3y-Wue-KEsriLrtmbStrElyazWGtGwwAAPggESKEMX1i1H4rCzZA>



ئەو بانگەى كە پىويستە بە دەمىەوہ بچىت: حى على الفلاح.  
وينەكەش مزگەوتىك له دارو ئيمانىك له پۆلا.



مزگھوتەكە دارە! بەلام ئیمانەكە پۆلایە!



كەى مرقاىەتى بە ئاگا دىتەوہ لە دەست بازارگانەكان،  
بازرگانى سەد ناوى جور بەجورىان بو تاشيوہ!  
سىاسەت، ديموكراسى، مافى ئافرەت...  
لە كۆتايدا ئەوان بازارگانى دەكەن و خەلكيش چەپلە لى دەدات!  
عەجەب چ دونيايەكە ھەموى تىيدا خەلەتتىراوہ..



هموی له شهر دا دؤراوه!

دونیا باسی پالہوانی بردنہوی ئیسرا ئیل دهکات له شهر و  
پشویہکاندا، یان رۆلی سیاسیہکانی تیدا بہرز دہکریتہوو بہ  
نمونہ دہہینریتہوو، ہہشہ لہوانہ نوبلی ناشتیش و مردہگریت.  
پیم وایہ ہموی له شهر دا دؤراوه، ۲۰۶ سفہری ولاتانی  
جیہانم کردوہ بہ دہگمہن جولہکھیہک لہ مہتار دا بینومہ،  
ناویرن خوین دہربخن و باجی سیاسیہکانیان دہدہن، ہمتا له

لەندەندا زۆر جار دژی ولاتی خۆشیان خۆنیشاندا نیان ئەنجام داوه.

ئوباما خەلاتی نۆبلی ئاشتی پیدرا له ۲۰۰۹، كەچی له ۲۰۱۴ كە بەشدارى كرد له كۆنفرانسی ناتۆ له نیوپۆرت/بەریتانی، نەیدەویرا شەوان له هۆتیلی كەلتیک مانەر بخەوئیت، كە هەمو سەركردهكان لەوئ دەخەوتن، هەمو روژ دەبوايه به فروكەى سەربازى دواى كۆنفرانسهكه بروات بۆ لەندەن شەو له سەفارەتى لەندەن بخەوئیت.

ئەوه حالى ئوباما بو دەبیت حالى ترامپ چون بئیت، زۆر جار مێزه لانیك دەتەقیت له كۆنگره روژنامەوانیهكانى دۆنالد ترامپدا كورد دەلى: به قەدەر توپىك دەچیت به ئاسماندا.

جگه لەوهى جیگهیهك نى یه لەم دونیاییدا ئیسته جیگهى متمانەى تەواوبییت و روداوى نەخوازراوى تیدا رونەدات، بەنامەیهكى تەزویری ئەلیكترۆنى زۆر جار مەتارەكان ملیۆنان دۆلار زیانیان پێدەگات و گەشتەكانیان ڕادەگرن نەموك نامەكه راست بییت!

هەموى له شەردا دۆراوه!



له The New York Times Magazine لهسهر شهري  
عیراق و ئهفغانستان نوسيوپهتي: شهر بهبي کوتايي

## War Without End

دهيان گهيم و ياري جور بهجوريشيان به ههمان ناونيشانهوه  
دروستکردوه!

ليکمهوتهي شهرهکان دواي شهر زور جار ههستي تهواو به  
زيانهکاني دهکريت، چ جاي هه تهواویش نهبيت!  
له ئيسلامدا شهر کاتيه، ناشتي بهردهواميه، له دونيای  
ديموکراسی و تهکنهلوژيادا شهر بهردهواميه!



ئەو سەربازانەى كە لە عێراق و سوریاو ئەفغانستاندا كوژراون  
زۆر جار چیرۆكى منداڵەكانیان دەخوینمەوه، ئەوەندە بە نازارە  
پیاو خۆى بۆ ناگیریت لە كاتى خویندنەوهیادا، یەكێك لەو  
منداڵانە دەلێت: ھەرگیز لەبیرت ناچیت كۆتا گفتوگۆ لەگەڵ  
ئەوھى كە خۆشت وىستو، درێژە بە قسەكانى دەدات و دەلى:  
من ۱۰ سال بوم كە باوكم نەما، دەبیردم بۆ قوتابخانەو  
تاقىكردنەوھم ھەبو، لە رێگە ھەلەكانى بۆ راست دەكردمەوه،  
بەلێنى پىدام كە گەر ایهوه چوكلا تیشم بۆ بەینیت، بەلام  
نەگەر ایهوه.  
باوكە ئەمەریكیەكان یادگارى زۆریان بۆ منداڵەكان جیھێشتو  
تا بیخویننەوهو بۆنى بكەن، بەلام، عێراقى و سورى و

ئەشغانىيەكان زۆرى لە گەل باوكياندا خانووكەشيان نەماوە چ  
جای يادگارى.

بىرم لەو دەكردهو ئەم مندالانە لە ئەمەرىكا هەمو مافىكى پى  
دەدەن، كە باوكەكەشى دەكوژریت حسابى تايبەت تری بو  
دەكەن، بەلام مندالى ولاتانى ئىمە بە مردنى باوكيان خوشيان  
مەعنەویەن دەمرن، دەبیت هەردەم چاویان لە دەستى ئەم و ئەو  
بیت خىرىكى پى بکات، زۆرى دەكەوتە سەر جادەو هەشە بە  
داخەو ناچارى ئىشى تر دەبیت.

ئەسلەن ئەو نەدە دامون توانای نوسینی چىروكەكانیشيان نى یە،  
هەردەم دەبیت بە گریان تەعبیری لى بکەن.  
سەختە، زۆریش سەختە.

وینەكەش مندالىكى سوریه، كامیر امانەكە دەلێت: كە منى بىنى  
كامیراكەم روتىكر، وايزانى تەفەنگەو دەستى بەرزكردهو! بەو  
مندالىە چەند موعاناتى دیوہ خوايه گيان.



له رۆژنامهی USA Today هاتوهو دهلی: ریژهی  
خۆکوژیهکان لهناو سهربازه ئهمریکیهکاندا زیاتره لهوهی که تو  
باوهری پی بکهیت.

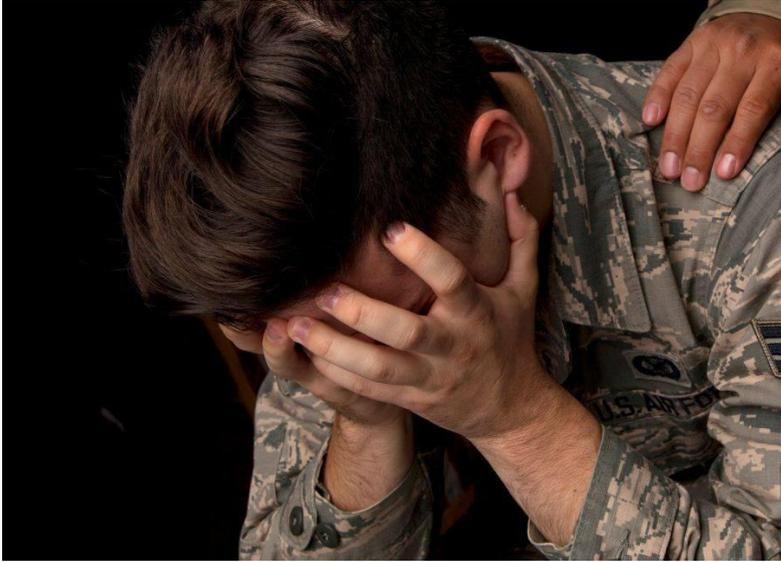
### Military suicide rate higher than believed

گریان و ئاهوناڵهی دایکه بی دهسته لاتهکان گهشته لای خوی  
گهوره تو له خودی بکوژهکان دهکاتهوه.  
خوشبهحالی ئهوهی نابیته بهشیک له تاوان له مملانیه  
سیاسیهکاندا.



رۆژ به رۆژ ریزه‌ی خۆکوژی‌ه‌کان له‌ناو سه‌ربازه‌کانی  
ئهمه‌ریکا‌دا به‌رز ده‌بیته‌وه!  
که گوی له سه‌ربازه‌کانی ئهمه‌ریکا ده‌گیرت و به‌کزی‌لیه‌وه  
باسی خویان ده‌کهن، ریک ئهو دایکه ره‌شپۆشانه‌م دیته پینش چاو  
که به‌دهم گریانه‌وه ده‌ستیان بو ئاسمان به‌رز ده‌کرده‌وه!  
پینغه‌مبه‌ر درودی خوی له‌سه‌ر بیته ده‌فه‌ر مویت : ( اتق دعوة  
المظلوم ، فإنها لیس بینها و بین الله حجاب ) رواه البخاری  
ومسلم.

واته: له دوعای ستهملیکراو بترسن، چون له نیوانی ئهو و  
خوای گهوره دا هیچ بهر بهستتیک نی یه.  
خراپترین جۆری کاسپی ئهوهیه یاری به خوینی خهلك بکهیت.



سهربازیکی ئهمریکی له گئیرانهوهی یاداشتهکانیدا دهلی:  
سهرسام بوم به ئهفغانیهکان لهگهڵ ئهوهی برسیشیهتی ملیۆنیک  
دولاری بدهری له شهعهکهی خوئی لاناډات.  
بۆ نوێژ تهنها مزگهوت پڤویست نیه، دیمهنی نوێژی  
ئهفغانیهکان.



تیبیکی و مرزشی مسولمانان له بهرازیل، باکگراوندیکی جوان.



مزگوتہکانی بہرازیل جیگہی نویژخوینان نابیتہوہ



دیمہنیکی سہرنجراکیشی سوجده بو خوی گہورہ، مسولمانانی  
کہنہدا.



دیمه‌نیکی ناوازه، له کاتی رکوعدا، وهک هونهریش سهیری  
بکه‌یت هر جیاوازه، روسیا



دیمه‌نیکی ناوازه‌ی نوټز، له‌بهردهم کۆشکی سپی ئهمهریکا.



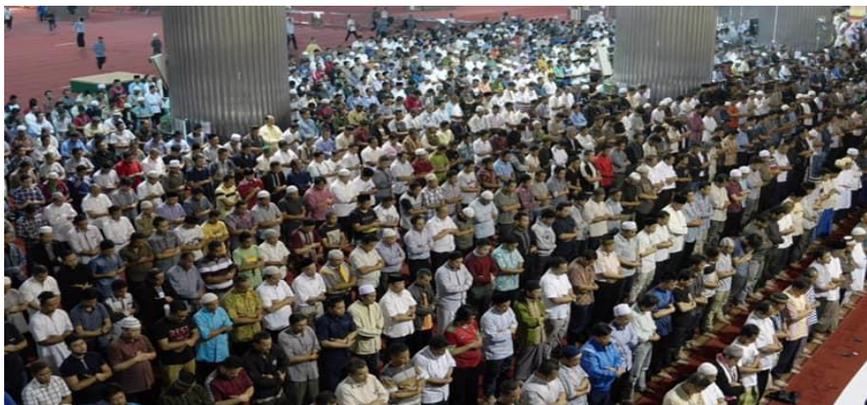
ئهو‌ی ده‌بیین قیر نی یه وار هس ده‌کاته‌وه، پالتاوی  
مسولمانه‌کانه له پشته‌وه کاتیک له سوجه‌دان، له پاریس،  
پایته‌ختی فهره‌نسا.



دیمینی نوئز کردن لهناو جهرگهی لهندن دا.



دهچیت بۆ مزگهوت فولی خه‌ئک! هه‌ریه‌ک ڕه‌نگیک، نایناسیت،  
نازانی ناوی چی یه، نازانی خه‌ئکی کوئ یه، نازانی فه‌قیره یان  
دهوله‌مه‌ند، نازانی فه‌کری چی یه، نازانی چی حیزبیکه!  
باوه‌شت پیندا ده‌کات و ده‌ئلی: براهم السلام علیکم، ئه‌وسا له  
مانای خو‌شه‌ویستی تیده‌گه‌یت!  
ئه‌وسا جوانتر له‌و ئایه‌ته تیده‌گه‌یت که ده‌فه‌رموئیت: (وان تعدوا  
نعمة الله لا تحصوها) النحل ۱۸.



هه‌مو ڕه‌نگه‌کان، شان به‌شانی یه‌ک، هه‌مو یه‌ک شیعار  
ده‌ئینه‌وه، که‌سێش ئه‌زیه‌تی ئه‌وی تر نادات  
مزگه‌وت - دونه‌یای جوانی و پیکه‌وه ژیان.



تەنھا لە يەك مزگەوتى مۆسكۆدا ۲۵۰ ھەزار كەس بۆ نوێژ  
كۆدەبێتەوہ.



خەلکی دەچیت بۆ بارو قومارخانەکان خۆی و پارەش  
دەدۆرینیت، لە مزگەوتەکان خەلکی خۆی دەدۆزیتەو  
یارمەتی هەژارانیش دەدات لە رینگەییەو، ئەو  
...جیاوازیەکه...



© London Media Press Ltd

ئىسلام كە ھات ھەرچى شت ھەيە نەيسر يەو، چاكەكانى وەك  
خۆى ھىشتەو مو خراپەكانى گۆرى بە چاكە، حىجاب داواكر اوى  
دېنەكانى پېشوش بو، واتە شتىك لە پېش ھاتنى خۆشەويستمان  
مھد صل الله عليه وسلم كە ھەبو بېت ماناى وا نى يە نا دىنى  
بېت.

حىجاب تاج و ديارى خوايىە كە تەنھا ئافرەتانى بە شياوى ئەو  
تاجە زانىو، ئافرەتېش سەرپشكە لەوھى ئەو تاجە دەكات  
سەرى يان قورى دونىاي دەكاتە سەرى.



لهسەر حىجاب

كورت و پوخت و جىگىرو براوه!

به پىي قورئان كه يهكهم سهر چاوهو گرنگترين سهر چاوهى  
شهر يعهته، به پىي فهر موده كه دوهم سهر چاوهى شهر يعهته،  
به پىي كورهوى زانيان كه سىههم سهر چاوهى شهر يعهته (ههتا  
زانايانى شيعهش)، حىجاب هىچ مشومرى لهسهر نى يهوه به پىي  
دهق براوهتهوه، يهك مسقاله زهره جىگهه موناقهشه نى يه وهك  
حىجاب، نهوهى جىگهه مشومره جور يهتى حىجابهكهيه لهگهل  
نىقاب نهك حىجاب! وتى يولسلف نى يه يوسفه! نوقته سهرى  
دزىر، نايهويت لهسهرى برويت.

تهقىنهوه يار يهكى موخابهراتى بوه بو ناسرين كردنى دىنهكان،  
بهلام نىسته ههمو دونيا باجهكهه دهوات، جاران تهنها زونى  
شهرهكان مهتر سىدابو، نىسته ههر جىگههكه قهرهبالغ بىت  
مهتر سىداره! كى براوهى نه م يار يانهيه؟

وینہی ئەو تیرۆریستەى دەستى چوہ خوینی زیاتر لە ۵۰  
مسوڵمان لەکاتی ئەداکردنی نوێژی هەینیدا لە کریسچیرچ  
نیوزیلاند، ۲۰۱۹/۰۳/۱۵



وینەى ئینگلیزیک وەك پشتگیری بۆ مسوڵمان، دوای کارەساتە  
خویناویەكەى نیوزیلاند

---

<sup>4</sup> <https://www.thehindubusinessline.com/news/world/new-zealand-mosque-shooting-several-killed-police-respond-to-reports/article26541436.ece>



مسؤلمان تنهنا له ساحه‌ی جیهاددا هیزو بازو نیشان دهدات،  
ئوه‌ی له ساحه‌ی جیهاددا هه‌ئیبیت یه‌کیکه له تاوانه گهوره‌کان.  
ئوه‌شی له غه‌یری ساحه‌ی جیهاد خوین و مال و مولکی  
خه‌لکی به نامانج بگرنیت گهر یاسای ئیسلامی هه‌بیت  
روبهروی سزای قورس ده‌بینه‌وه، جگه له سزای قیامه‌تی.



کردهوه تیرۆریستیهکهی سریلانکا لهوهی نیوزیلاند قیزهونتر  
بو!

رشتنی خوینی ناحق له هیچ دینیکدا ریگهپێدر او نی یه.  
بهکار هینانی دین بو ستمکاری ستمهکه لهگهردنی بکهرا نیدا  
قولتر دهکاتهوه.  
سهام حسین کوردی قات و قر دهکرد بهناوی ئهفمال، ساروخی  
دهنا به ئیرانهوه بهناوی ساروخی حسین، پهیوهندی خوشی به  
دینهوه تهنها مونا فیقی بو.

جۆرج بۆش که دای له عێراق و ئەفغانستان وتی ئەمە شەری  
سەلبیەت و ئیسلامە، پەیوەندی جۆر بۆشیش بە مەسیحیەتەوه  
تەنها دوفاقی بو.

گۆقاریکی بەریتانیا له گرمسبی لەکاتی شەری عێراقدا  
نوسیوی خوینی کەس له خوینی کەس سورتتر نی یە، وەك  
سۆزێك بۆ پرشتنی خوینی عێراقیەکان.  
دادگاکی دونیا ناتوانن ئەم کەیسانە یەکلای بکەنەوه! بۆیە  
دەبێت قیامەتێك هەبێت بۆ یەکلای کردنەوهی.



به ويژدانهوه بهر اوردى بکهن!

ئيمه که شهقام داگیر دهکهين له ئهوروپا دواى خوومان  
چيلکهيهکيش جيناھيلين و پاکی دهکهينهوه، به خوشهويستيهوه  
باوھش به يهکدا دهکهين، لهيهک تيناگهين به ههستهکانمان قسه  
دهکهين!

ئهوان دواى ههمو يارپهک و شههمنان و يهک شههمنان سهدان  
شهرو تاوان دهکهين!

(أَفَجَعَلَ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ، مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ)



دونیا چاری گا پرستہکان ناکات! نیستہ دہیانہویت چاری خوا  
پرستہکان بکہن!



باشہ کاکہ! چہند نویژخوین دہکوژیت تا کر مہکەت بتو پیت؟  
ہەر بزەن فیشەك بەشەکات!



ئيوه پهيرهوى حيز بهكهستان ناخويننهوه، ئيمه مهلاين حافز  
قورئانمان هميه!



فهرنسا به شهر جهز انیری داگیر کرد، جهز انیری به کانش به  
نویر فهرنسا یان داگیر کر!



روسيا كاتى نوپۇز، گلەيى نەكەن درەنگ ھاتن جىنگەتان لەناو  
مزگەوت بۇ نەما!



لە ھەر جىنگەيەكى ئەوروپا بېژمە، چوار پىنج كەس لەملاولاوہ  
پىت دەلین: یرحمك الله

ئىمە ئەوروپىيەكانمان خۇش دەوئیت، بەلگەش: دینەكەمانیان فیر  
دەكەين كە خۇشەوئیت ترین شتمانە.

ئىسلام بەشئوہیەك ریشالى داکوتیوہ لە ئەوروپا مەگەر  
ژىروبانى بکەیت لەناو بچى.



سالانه به ملیون پاوند له مزگهوتەکانی بەریتانیاو دهگهیهنرێته  
ولاته ههژارەکان.

جگه لهوهی لهناو خودا سهدان پرۆژهی پی دهکریت و لایهنی  
کۆمه لایهتی پی بههیز دهکریت.

پۆلی مزگهوت تهنها له عیبادهتهکاندا نابینریت، بهلکو سهدان  
چالاکي جور بهجۆر لهناو مزگهوتهکاندا دهکریت.

حکومهتیش ستایشی زۆری ئهو ههولانه دهکات.



مزگهوتهکانی ئهروپا و ئهمهریکا جگه له عیبادت گهورهترین  
پۆلی رۆشنیبری دهگیرن لهناو کۆمهلهگهدا.

پینگهیهکی بههیزی دیاره و ناتوانریت نکۆلی لی بکریت، ههر  
له سهروکی ولاتهوه تا دهگاته وهزیر و ئهendam پههلهمان و

شارهوانیهکان به پیی خویان دینه مزگهوتتهکان و ستایشی رۆلی  
مزگهوت دهکهن.

مزگهوتتهکان ههریهکهو بنکهیهکی گهورهی دژی فسادو  
موخدهراتن که سالانه حکومته مهلاین پاوندو دۆلار بۆ  
رئگیری لئیان سهرف دهکات، مزگهوتتهکان به خۆبهخشی ئهو  
کاره دهکهن.



دوای کردهوه تیرۆریستهکی کریسچیرچ له نیوزیلاند، مالیزیا  
نۆینهری خۆی نارد بۆ نیوزیلاند.

دیمه‌نی وینیه‌کی نوپژ له پارکدا، به ناماده‌بونی نوینهری  
مالیزیا.



بو پاریزگاری له مسوئمانانی نیوزیلاند پولیس له‌گه‌لیان  
به‌بانگ ده‌کهنه‌هو ریوشوینی ئه‌منی توندیان گرتو ته‌به‌ر،  
نه‌موک رق له دلئیکی تر چاوی به قهره‌بالغی مزگه‌وت و  
مسوئمانان هه‌ل نه‌یه‌ت و کرده‌ویه‌کی تری تیرور یستی ئه‌نجام  
بدات.



بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿16﴾

وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿17﴾

BUT YOU PREFER THE  
WORLDLY LIFE,  
WHILE THE HEREAFTER IS  
BETTER AND MORE ENDURING.

( 87: 16-17 سورة الأعلى )

لهو رۆژه بترسن که دهگهر ینهمه بولای خوا



یه کیك له دیارده جوانهکانی مسولمان ئهوهیه بهشداری خواردن به یهك دهکهن، ههتا له کوردهواریدا بوه به کهلتوریش، کاساوسی بردن بۆ دراوسی، له پهمهزاندا زیاتر ئهوه دیارده جوانه بهدی دهگریت، له سودان دهچنه سهرجادهکان و دست بهرزدهکهنهوه بۆ خهڵکی له کاتی ئیفطار بۆ ئهوهی لادهن و به بهشداری نانهکهیان بخۆن.



له غهربدا کاساوسی ببه بۆ دراوسی ناویریت لیت و مرگریت، دملی لهوهیه زههری تیکردبیت، سهیری متمانهی مسولمان و کۆمهلگهی غهربی.



كاساوسى بېن بۇ دراوسى، نەك دواى خواردن فرەى بدن! .  
ئەو فەرمودانەى كە باس لەو دەكەن لەوەى دراوسىكەت نايىت  
برىسى بېت ماناى وا نىه هەمو روژىك پارەى بدەيتى.

ديار دەى كاساوسى زىندوبكەنەو

زىاتر لە ۱۰۰ قەومى جۆربەجۆرم ديوە، نەمديوە وەك تورك و  
فارس قەدرى خواردن بگرن، كوردى خومان و عەرەبىش بە

گشتی به مهنجەل لاری دهکهنهوه ناو زبألهو دأیشی چهکهره  
ناکات.

ئوه ئیسراف نی یه! ئیسراف زیاده خۆریه له هدی خوی  
زیاتر، بهلام ئهوه تهزیره، به فیرودان، به فیرودانیش کاری  
شهیتانیه، خوای گهوره لهسهریان دهفهرمویت (إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ  
كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ) الأسراء ۲۷

واته: بهراستی ئهوانهی مأل و سامانیان بهفیرو ددهن ئهوانه  
همیشه وهک برای شهیتانهکان وان.

کاساوسی به کم سهیر مهکن، به ئسانی کیشهی ههزاری کم  
دهکاتهوه، نابینی هی وا ههیه دهلی ئهوه مانگیکه گوشتم  
نهخواردوه، ئی نهگهر دراوسێکانی کاساوسی بو بیهن بو وای  
لی دیت له تهلهفزیونهوه به گریانهوه ئهوه ههسته دهریبریت.  
سالانه ۳۱ ملیون تهن خواردن له بهریتانیا فری دهریبریت.



دیمهنیکی سمرنجر اکیشی بهربانگ له تورکیا.



به‌خشنده‌ی و ساده‌ی و هاوکاری و پیکهوه ژیان له ئیسلامهوه  
فیربن.





چ نيعمه نيکه ره مهزان  
تو ئه دای واجينک ده کهيت، له گه ئيدا چهندين سودي تر به دست  
ده هينيت.

پروژانی رهمهزان و شهوانی قهەر، ۲ خه لاتى گهوره یى خواين،  
به سوپاسهوه ههر دوکى قبول بکهن.

تاوان نهخوشيهو بهر دل دهکهوئيت، بويه نهجامهکهى بئ  
تاقهتى و خهم و خهفتهى لئ دهکهوئتهوه، بؤ ئهوهى ئاسودهى بؤ  
دلّت بگهر ینيتهوه، واز له تاوان بهينه، رهمهزان دهر فهتیکى  
زيرينه بؤ چار سهرى دلّهکان.

الصيام والقيام

أربع تجارة في رمضان

قال -صلى الله عليه وسلم-: «من صام رمضان إيماناً واحتساباً، غُفر له ما تقدم من ذنبه» [متفق عليه]. وقال -صلى الله عليه وسلم-: «من قام رمضان إيماناً واحتساباً غُفر له ما تقدم من ذنبه» [متفق عليه].

پیاویك هات بؤ مالمان وتى: ماموستا گیان فلان كهس قسم  
لهگهل ناكات! ئهو توى زور خوشهویت، نهگهر پئی بلیى ناشت

ببینهوه قسهی تو ناشکینیت.  
رۆشتم بۆ مالیان، مالی ئاوا بیت قسهی نهشکاندم و ئاشت  
بونهوه.

دوای ماوهیهکی زۆر کهم کهسهکه مرد.  
چهند خۆشه تهسفیه حساب سافی بکهیت پیش مردن.  
یا رهبی خوای گهوره لئی خۆش بیت.



قایروس چیژی جهسته لئ وهر دهگریتهوه.  
تاوانیش چیژی په رسته کانت لئ وهر دهگریتهوه.  
پارسهنگی جهستهو رۆح پپویستی مرقه.  
که هاوار دهکهیت لهوهی نهخۆشینیکت ههیهو دکتور به دکتوری  
بۆ دهکهیت بۆ ئهوهیه چیژی جهسته بۆ بگهریتهوه.

که دادو بیدادی بی تاقهتی و ههستی تهنهای و خۆزگه خواستن به رابردو ههموی غیابی پهرومدهی دروستی رۆحیه، ئەگەر وهك جهستهکه له خهمیدا نهبیت، ئەوسا نازاری رۆح بۆ جهستهش دهگواز ریتهوه.

نابینیت کهسێك بی تاقهته ههچی پی ناخۆریت له کاتیکدا به رۆژش نی یه.

ههچ بهرنامهیهك وهك ئیسلام پهرسهنگی نیوان جهستهو رۆحی نهپاراستوه.

چۆن قهرز دهکهیت و دهچیت بۆ خهستهخانهی فاروق خۆت تیمار بکهیت، دهبیت به پهروشهوه بچیت بۆ خهستهخانهی ئیسلام و رۆحت تیمار بکهیت.

دواتر ئەوه خودی خۆتی نازار دهکیشیت! نازاریك که زورجار دهلیی نازانم چی یه! بهلام من پیت دهلیم چی یه! ئەو نازارانه تاوانیکهوه ئەنجامت داوه، رۆحی کهسیکت بریندار کردوه، دواتر بهجۆریکی تر تۆش دهبیت ئەو نازاره بچیریتهوه. خۆشبهحالی ئەوهی کهس نازار نادات.

# العبادة

قال عبد الله بن وهب: "كل ملذوذ إنما له لذة واحدة، إلا العبادة، فإن لها ثلاث لذات: إذا كنت فيها، وإذا تذكرتها، وإذا أعطيت ثوابها."



باش بلى، يان بيدهنگ به.

قل خيرًا أو اصمت

Speak good or remain  
silent.”

— Prophet Mohammed (ﷺ)

خهنده به روى خهلكدا چاكهيه.

تبسمك في وجه أخيك صدقة.

*Smiling* in your brother's face  
is an act of charity.

-Prophet Muhammad ﷺ

نويژه كان-پراهينانى روزهانه

ههينى-پراهينانى ههفتانه

په مهزان-پراهينانى سالانه

حهج-پراهينانى تههمن

نہوہیہ بہرنامہ، چہند ہاوسہنگ داریژراوہ.







نمونه ی نیشاندانی کۆمه لێک  
رهنگ و گه وره ی ئیسلام.....

نمونه یه که بۆ بیرۆکه ی به  
دوکومینتکردنی وینه و  
به لگه نامه کان.

# قیبه

د. عومەر عه لی  
٢٠١٩

**ISBN: 978-1-68454-167-6**